

A19
20

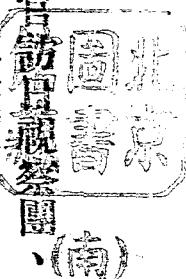
鄭家文著

東渡視察記

朱德文著



前 言



守文此次奉命參加維新政府地方行政官訪貿觀察團，代表安徽省蕪湖縣赴日觀光、視察日本各方面之施政建設，以資新中國建設之參鏡為目的，計同行有蘇、浙、皖三省，及上海、南京兩特別市代表五十人，規定行程三星期，經過長崎、神戶、東京、京都、名古屋、大坂等處，分別參觀，守文自慚譏陋，未能有所貢獻，爰將每日見聞隨錄日記，刊訂成冊，藉供讀者參攷。

中華民國二十八年十一月十日

鄭 守 文



▲報到期中

十月九日晴

奉朱知事面諭、接得省府快電、限青日前赴京報到、隨於今日下午一時到車站、搭乘二時四十五分車行、遇徐靜晉區長同行、抵達中華門站已五時有半、隨車往內政部報到、投宿吳宮飯店三十六號、其時安慶馬知事、當塗張知事、均已先二日抵此、略談報到之手續、爲明日檢驗身體、故早就寢、

十月十日晴

今去爲東亞民族更生後的國慶紀念日、南京市民衆熱烈慶祝、舉行提燈遊行、各處點燃燈籠、內政部訂是日上午八時爲訪日團員檢驗身體、全體團員屆時絡繹到部、其時在大禮堂由衛生司科長李宣襟、偕科員二人舉行檢驗手續、（一）捨大便、（二）種牛痘、（三）虎列拉注射、關於施行牛種痘和虎列拉注射、凡有九月份證明書者、概行免種注射、可以掉換衛生司發給證明書對於檢驗大便手續、每人發給玻璃圓瓶一個、內置玻璃桿、只須插入肛門抽出、其時廁所中滿坑的人忙著裡裡子、有的插入肛門、有的解大便挑點放入、檢查以有無傳染病菌、團員中年令高壽的有金壇縣知事馬蔭棠、七十五歲、其次是吳縣民政科長周贊

..... 記 察 視 渡 東

庭、六十五歲、銀鬚飄胸的長者、年老力壯、殊為青年們欽慕、年紀最小的是嘉
山縣宣傳科主任關永丕、二十二歲、被檢驗的人其時有六十餘人、檢驗手續完畢
、時已十二時矣、同時有布告如下、訪日行政人員注意、（一）十月十一日上午
七時齊集本部大禮堂、八時出發謁院部長官、下午一時十五分齊集本部大禮堂、
二時赴東亞俱樂部茶話會、（二）十月十二日上午六時齊集本部赴下關車站、（
以上均係中國時間）

▲ 分謁中日當局請訓

十月十一日晴

上午七日齊集內政部大禮堂、正式發表被檢定合格者五十人、計有（一）江蘇省
曹得先、郭志誠、唐履謙、拱益候、戴君實、周贊庭、沙鈞、周同祺、何家麟、
章長鑑、林仲希、施仁心、陶明德、錢華綸、王嶴山、湯卓然、蕭鏞臣、姚明仁
、楊士傑、李謙益、朱鼎、陳繁洲、匡正、吳孝侯、馬蔭棠、崔可鑫、王佑喜等
二十七人、（二）浙江省陳秉鈞、王五權、張澄如、瞿樹鑑、潘瑞甫等五人、（
三）安徽鄭守文、楊紹緒、麥煥新、包吉金、馬振麟、陳季明、施民、王光祺、
關永丕、馬雲騰、張星儕等十一人、（四）南京市蔡宗熙、徐震等二人、（五）

.....東渡記.....

上海市吳爾全、錢公望、陳蓀園、沈世景、嚴光耀等五人、合計五十人、外自費三人、屆時續到齊、由橫山秀發給每人團章一枚中嵌中日交叉旗、上註維新政府地方行政官、下註訪日團字樣、同時內政部發表正團長爲浙江省高等法院首席檢察官陳秉鈞、副團長兩人、一爲無錫特設警察局局長韋長鑑、一爲青浦縣知事姚明仁、幹事則爲王佑喜、施民、沈世景、吳孝侯等四人、隨於八時由顧問部派定誘導員伊藤太郎、橫山秀、渡邊三人領導乘公共汽車兩輛、首先馳抵行政院、接待於會客室、當蒙梁院長躬自延見、並致訓詞、大意爲（一）自治嚴謹、團員須絕對遵守團體生活之紀律、（二）筆記勤快、返國時、必須有詳細之筆記、供吾人借鏡、（三）精神奮發須保持端莊之禮貌、以上三點相勉云云、九時纏往綏靖部、時爲旅行整齊起見、列隊以身之長短、分爲四組、每組組長由幹事擔任、到綏靖部會客室、因任部長出發檢閱、由次長黃其興延見、亦致訓勉、次乃往軍司令部（即中央治安委員會）由〇〇少將延見致詞、十時十分抵達顧問部、由岡田大佐延見致詞、未至內政部大禮堂、因陳部長改於下午一時致詞、其時各人紛論旅程用費問題、要求內政部津貼、或由規定三萬元抽幾分之幾分發零用、均向內政部江司長請示、蒙答覆謂規定經費、係由中央治安委員會撥給顧問部派誘導員保管、庶務一切事宜、由觀光局（即旅行社似組織）辦理、限自十月十二日出發

至十一月二日歸來、期中舟宿膳費由團供給、旅程另用、及到京報到期日行裝一切費用概行自理、將由內政部令各縣知照實報實銷云云、時已十二時、各人就近飯館午餐、以免往返不及、

下午一時齊集內政部大禮堂聽訓、直至時半、由張次長延見、報告陳部長因公忙碌、秉承部長意思代表致詞大意三點、一為秩序團結精神、二為衛生方面、保重健康、三為禮貌不要疏忽云云、二時分乘公共汽車兩輛抵東亞俱樂部、門首書有『歡迎維新政府地方行政官訪日團茶話會場』布幅、入內各人帽子和大衣紛交扣牌、坐位按序排定、屆時列席有軍司令部高級參謀、三國機關長、領事、內政部長暨各院部代表、會式首由幹事長（高級參謀）致開會詞、繼有內政部長陳羣氏訓示後、陳團長代表答謝、由王幹事譯成日語、彼此懇談茶點、很為欣然、直至五時許盡歡而散、

關於團員服裝、奉勸院長面諭、最好是着西服、除二位長老可着中國禮服、於是未備西服者、都忙着向西服店購置、有的到錢莊掉換日票、是日牌示每元貼水三角八分、晚間整理行裝、因為明早六時即須至內政部集合赴滬、故皆早眠矣

▲
京 滬 道 上

..... 渡東視察記

十月十二日晴

五時起身漱洗畢，會同星儕紹緒兩君乘車到內政部集合，團員們到齊時已六點另十分，三輛大汽車連同行李輸送下關車站，因為係團體之便利，行李故免檢查，將上車時，大家紛忙着貼「維新政府地方行政官訪日視察團」字條於行李及手提小荷物，特為增掛一輛，恰夠全團員座，同時三國機關長同行赴申、友邦長官、及內政部江司長、社會局王局長均蒞站送行，七時正汽笛數鳴，車身蠕動，在秋風朝霧中別了南京、

八時將到丹徒驛（鎮江），遙聞號鼓聲，抵達時，各機關團體學生手持國旗、齊立站頭熱烈歡送，九時許抵常州驛，歡送亦然，余等均起立揮帽回禮，今日午餐在車上食室就食西餐，限以一元二角，只能吃西洋客飯一客而已，因為急行列車，十二時抵達上海北站，再上大汽車到新亞細亞旅館休憩，都等着發房間鑰匙，有二人或三人合住一室，吾與星儕紹緒兩君住二樓二〇一號，規定下午一時海陸軍與亞院接洽，由正副團長及幹事代表前去，團員們自由休息，有的去租界訪友，購物，余陪星儕先生訪其長兄敍談吃頓晚飯，歸來時鐘已九鳴，隨發信五通就寢、

▲暫別上海蕭然出國

十月十三日晴

五時起嗽洗、七時早餐後、齊集聽觀光局支配船位、輪名『上海九』、例定午前九時起碇、吾仍與星老紹兄同室於一一五號列隊余排爲第三組第三〇號、乘汽車抵滙山碼頭檢查種牛痘、及虎列拉注射證明書手續始可登輪、大家又忙着交驗證明書、發給每人檢查大便玻璃圓盒一個、說明書一紙、限於登輪後午後三時前交輪上衛生部檢驗、各人領得船號登輪、安置行裝後、齊立在甲板上閒眺、見着岸上的送別人、手持着彩紙、一頭由送別人牽着、一頭交由別離人牽着、狹的長條、輕風飄蕩、煞是好看、同時上海代表有青年團全體『歡送沈副團長出國』、至時起碇、輪上放播愛國進行曲、岸上送客依戀不捨之態中暫別上海、汽笛一鳴、蕭然出國、遂鼓輪向長崎前進矣、雲水蒼茫、悠然神往、幸無風浪、午餐後、團員中則有半數暈船睡倒、同室紹兄還嘔吐了、吾幸安適如常、悶坐良苦、只得閱書寫日記消遣、微覺疲倦、午眠方醒、午點已呈現面前、脫卸的皮鞋、已整刷於門前、侍者職務、頗爲精密週到、足見訓練有方、尤爲清潔也、晚餐就食者大減、皆因不慣旅行之故、以致暈臥難起也、

▲長崎登陸見學

十月十四日晴

晨起嗽洗均以冷水、氣候如常、憑欄遠眺、海闊無邊、天空紅雲爭妍、秋景撩人、悠然意遠、於是有的在輪上社交室寫信、閱雜誌、看畫報、余也爲寫郵片二十份、紛寄本縣各當局及友好報告旅途平安、午餐後、大家齊立甲板、眺望長崎、環境皆山、風景幽美、沿海兩岸羣島星羅棋布、工廠林立、有若炊烟四起、乃爲工廠烟囱也、進港口見造船廠、很爲偉大、亦可知日本工業之鼎盛矣、

抵達日本最古貿易口岸、爲中日兩國交通之要津長崎、下碇時已下午一點、
友邦代表、中央各分區愛國婦人會會員、小學生及華僑代表數百餘人、齊立輪埠兩岸、懸着五色旗及日章旗飄搖歡迎、全團團員齊立在甲板上整隊、新聞記者紛來攝影、魚貫下輪、首由陳團長向歡迎者致詞答謝、各團、脫帽回禮、分乘大型汽車二輛、經過市衢、頗爲整潔、惟房屋仍多日之舊式木築矮屋、首至諏訪神社參拜、由華僑代表引導、因是倚山建築、層遞而上、風景絕佳、亦在市北西山上、登臨一望、全市風景歷歷在目、附近亦有諏訪公園及商業博物館、（商品陳列館）繼往崇福寺見學、（見學即參觀之意）、該寺大雄殿護法堂、媽祖堂、海天

東 渡 視 察 記

門、山門等、現已均由政府指定爲國寶建築物、詢悉該寺係三百餘年前僧人、即非所募建、即非僧爲吾華閩籍人、明末亡命至長崎、隱其姓氏、削髮爲僧、記者以不得卽非僧之姓氏、復留心遍覽各處、終發見寺之中門上直立『第一峯』、兩旁刻有『天空海闊無雙地、虎伏龍歸不二門』、一聯、筆力遒勁、下款署『重寬』二字、殆卽卽非僧俗家之別字歟、興盡而歸、已四時許、下榻於福屋旅館（日本式）休憩、

午後六時、長崎縣、市、會議所主催招待晚餐會、假西濱町精洋亭二樓宴請本團、屆時全體赴宴、首由該縣知事川西實三氏致詞、由陳團長答辭致謝、宴是西餐、並有美麗藝妓斟酒伴賓、酒至半憩、並有餘興、由藝妓小菊、春代、勝利、雛菊、百榮六人表演舞踊、節目（一）柳、雨、（一）雲仙音頭、（一）愛國行進曲、觥籌交錯、直至八時許、始盡歡而散、

▲ 趕過門司下關

十月十五日雨

在旅舍早餐畢、九時出發參觀警察署、署長川島孝良、組織分特高、情報、司法、刑事、行政各系、警官薪自四十元起至八十元、市衛警崗無、交通用電力

紅綠燈指揮、秩序井然、

旅至華僑時中小學校參觀，校長徐玉如（北京人）接見，招待於大禮堂，稍事休憩，據徐校長報告，該校在光緒三十一年三月二十五日由領事暨華僑商賈贊助成立，當年在北京學部立案，經常費由華商商會管理，並公推廣東、福建、三江、每幫三人，共九人組織董事會，自中日事變後，去年五月間長崎華僑都解散，現已重新組織新華僑董事會，直屬華僑民團，經費由該團負擔，每年經費最高七千元左右，最少四千五百餘元，學生最多時一百五十名上下，現在最少是六十名，學制與國內一樣，分初級四年、高級二年、六個單級，教職員最多九位，每級一人，專科担任，因經費困難，去年裁減只有三位，友邦方面也聘請一二位，教員待遇最高一百元，最少三十元，學生年齡十六七歲，因為華僑入日本小學校，中國話不會說，後再進本校，所以就遲了，就以剛才招待的幾位女學生，就是一例，六年級以上補習班，一年級分日本語及中國語，以便分途升學，現在因經費關係，用複式教學，二年合級、三年合級、四年合級、五年合級，教科書從前是用商務印書館出版，現在用北東教育部編審會出版的，本來自從僑民團接辦以來，極力擴充，增加教員，還請友邦帮忙，並報告附設華語夜校，三個月一期，教學友邦人士華語，由該校教員担任，入學者去年到現在每期最高有一百人，最少

.....記察視渡東.....

三十人、暑期分兩組、初級、高級、三月繼續、學費每月二元、本來開支不敷、因為酬謝友邦之愛護盛意、每晚七時至九時云云、

全體團員感覺該校維持之苦心、爲祖國宣揚精神、不約而同的紛寫捐款、由陳團長發起、首先爲全團捐日金一百元、有倡議自動踊躍樂捐者、有幾位縣知事捐五十元、其餘各捐二三十元不等、統計總數約在八百元之譜、凡惠捐款、均懸有玻璃框、內註芳名、近有維新政府要人、實業部長惠捐日金一千元、高冠吾市長三百元、上海傅宗耀市長五百元、隨導往各教室巡視一週、教學與國內相同、該校左建有孔廟、好像本縣襄垣小學附近在文廟後進一樣、時值大雨、未便參觀、因時匆促、隨乘車返旅邸午餐休息、

下午二時四十五分急行車由長崎出發、抵門司七時四十分、門司居九州之最北端、與下關隔海峽相對、隨乘連絡船、僅需十五分鐘到下關、位於中國地方之西南端、爲交通要衝、且爲鮮魚之陸揚港亦夙著名、晚餐於山陽飯店（爲鐵道省所辦）稍事休憩、於十一時換乘急行車前進神戶、座位二等、本應備寢台利用（臥車）大概因爲人多、加臥鋪又要每位加錢四元五角、結果聞有極少數人享受云、

▲秋雨淋瀝到過神戶

十月十六日陰雨

上午八時五十分抵神戶驛、下車見華僑各團體代表歡迎、分乘汽車（限五人一乘）至東亞飯店休憩、昨夜未寢、均皆勞頓苦倦失神一樣、要求開房間稍眠數小時、以便精神煥發參觀、經再三交涉、始由朱朗明君（國際觀光局幹事）敷衍開房間、又於十時五十分正值大雨淋瀝、紛乘小汽車往神坂中華公學參觀、該校創設專為華僑子弟就學、入大禮堂、上懸有中日國旗、並有許世英題匾「格致誠正修齊治平」、師生忙於招待、首由神戶華僑新興會會長何芳達主席致詞歡迎、報告近況謂「因為時間倉促、未有充分準備歡迎、簡慢之處、請諸位原諒、神戶華僑得知諸位來日本視察、非常歡慰、希望常來視察使得兩國親善、實施提攜、現在處於東亞民族之下、中國和日本都是代表國家、表面雖是衝突、實際上和好、由這次事變以來、各地來視察很多、將來發展人數要算最多、華僑達到一萬左右、平常七八千人、從滿州事變少二千多人、這次事變、回去很少、華僑都很安居樂業、現在市內三千多人、村內四千多人、貿易商一百戶、做南洋生意三分之一、做祖國生意三分之一、事變後、南洋方面停止、

在中國講警察權衡、不注重教育問題、凡一件事免不了教育、教育充分、什麼事都可達到、所以教育高、才有服從心理、中國文化自鴉片戰爭後、日本因為禁

..... 記 察 視 渡 東

止鴉片入境、教育加以普及、所以國民精神充足、希望中國最要注意禁烟、兄弟到此地有三十四年、本校成立有十幾年、先分三校、名稱同文華小學校、中華學校、同文學校、在民國十七年三校合併、學生達千餘人、民國十八年建築現在的校舍、翻造未幾時就發生事變、今年本學期二校合併五百二十人、人多分兩校教學、教員十七人、初級二元、高級三元、預算全年欠八千元、由華僑補助、近年因生意清淡、承興亞院補助、每年津貼二千元、小學畢業後、中學失望、都望諸位回國對於中小學教育多加普設云云、陳團長致詞答謝、

時至中午、該校特備中菜式的日本吃法、每人一個飯匣、內盛菜飯、好似中國式的十錦蛋飯、另外小菜一碟、味調適佳、並有餘興、由該校華僑小學生表演中日歌舞遊戲、節目「亞細亞」「水兵」「愛國進行曲」「小娃娃跳舞」「吹喇叭」「初小遊戲」「秋風之聲」最有精彩是「中日親善遊戲」、表演終了、全體團員因感該校招待殷勤、經濟困難、隨捐日金二百元、聊表謝意、參觀一週後、乃即返旅邸休息、

卽晚五時應兵庫縣知事坂千秋、神戶市長勝田銀次郎、商工會議所會頭榎本充造、歡宴於東亞飯店、旋入席、由會頭榎本致詞歡迎、繼仍由陳團長答謝、觥籌交錯、直至七時始盡歡而散、旋即乘八時五十分急行快車、趕向東京前進、

雖是旅程表載明有『寢台利用』（臥車），可是上車仍無，是於議論紛紜、

▲東京觀光第一日

十月十七日陰雨

自昨夜十一時由下關搭乘往東京急行快車，雖是二等的車票，沒有臥鋪（寢台），在兩個人坐着一張藍絲絨的椅子，只得坐着疲倦打盹睡，因為前夜已經辛苦了一夜，可是交涉的結果，應許抵東京時休憩半日，在今早五時天已亮了，（日本時計恰早中國一小時）車上的洗面室，一節車只一個，五十餘人，都要洗大有不敷應用，好不容易等着插上嗽洗一下，去食堂早餐。

八時抵達日本京城東京時，見着友邦各界代表，及中國僑務辦事處，僑民各團體手執五色國旗，站立月台歡迎，情況熱烈，下車時彼此交換名片，隨由地下鐵（地道）出站，雨還在下着未停，乃乘預備的汽車十二輛，上插着中日小國旗，全體團員踏上汽車，東遊的目的地已達，佐藤先生隨發每人一份在京日程表，開始照表行動。

八時四十分首赴皇宮遙拜，繼往靖國神社參祭，明治神宮參拜，乃即到第一飯店休息，先至食室早餐，由觀光局支配房間，發宿間鑰匙（上繫號碼牌，另附

………東渡視察記………

銅鈴等、）余的房間是七〇八號（第七階）上下以電梯、建築華麗、八層樓、下有地下室、上有屋頂瞭望、佈置西洋化、附設百貨店、理髮所、藥房、書店、寫真室等、各人稍事休憩、

東京爲日本之首都、詢悉此地往者稱江戶、係德川幕府之所在地、且爲三百年間政治之中樞地、明治元年（清朝同治七年）、帝都移於此地、改稱東京、爲政治、軍事、經濟、學藝、文化之中心地、大正十二年、（民國十二年）此地大震、明治維新以來之文化施設、大半化歸烏有、但現已全國一致努力復興、樹立新計劃、七年而完成復興、大異從前、自此次面目一新、十分具有近代都市之施設、面積五百五十方公里、人口六百餘萬、分爲三十五區、但舊市域係十五區、爲江戸時代之市域、地形上亦分爲臺地部後低地部、西部臺地稱山手、東部沿海低平地稱下町、山手係小丘陵、比較的、官衙住宅多、眺望亦爲絕佳、下町沿於隅田川、人造運河縱橫開通、早已爲商工業地域、大商店櫛比、工業亦爲盛、舊市域之外郭爲新市域、而北西部係住宅地帶、東南部亦屬工業地域與舊市街同、頗爲繁華、

宮城位於中央、帝國議事堂亦聳立於其近傍霞關、偉容拔萃、係一壯麗無比之大建築物、爲政治之中心點、除各省以下主要官公署之外、外國大公使館、密

集附近一帶、

下午二時三十分車往陸軍衛戍病院慰問，在接應室由松本少佐延見、（前任綏靖部顧問）報告該病院目的為特別病傷及開刀手術方面療治，另設英語科、音樂科、利用餘暇安慰病者，復道參觀醫務室設備，又至中央郵便局參觀，即回旅邸休息、

▲東京第二日友邦各當局挨拶

十月十八日晴

上午九時出發拜訪當地各機關，首抵興亞院訪問挨拶，於第二應接室休息，由調查官陸軍主計中佐岡田接見代表致詞，由通譯柳原發言略謂，余事變前在上海服務、事變後在維新政府顧問部原田少將閣下服務、與梁院長均友好，今日興亞院長因為參加中央問題會議，特由本人代表致詞，本國近衛首相之聲明，就是解決東亞新國體事件，現在解決戰爭，不是要賠款、新原則中日合作，例如中國物產豐富，由日本經濟提攜，解決新辦法，希望中日兩國努力宣傳民衆方面，以期早日實現和平云云，陳團長答詞後，繼往大本營海軍部，由松本少佐接見，因海軍大臣參加靖國神社祭、未克挨拶、又抵外務省，由東亞局長堀内氏延見致詞。

.....記 察 視 渡 東

、又往內務省大臣室、而內務大臣、因公赴京、由祕書町村氏代見、報告日本行政組織、有東京、西京、大阪三府、另有長崎兵庫縣等四十三縣、府設府知事、縣設縣知事、北海道、及樺太廳、各設道長廳長一人、知事由政府任命、各市市長均爲民選制、警察由知事命令監督云云、

十一時二十分旋抵司法省客室、建築偉大富麗、由岩村次官延見致詞謂、諸位來視察非常時代的日本、雖有許多不便、可是軍事困難、司法同平常一樣、維新政府司法同日本一樣、尤其是中日同文同種、日本國民都感到東亞永久和平、努力勵進、希望諸位考察日本國民性表面和內實究其如何云云、又到刑事裁判所、由島所長躬自延見、參觀刑事裁判庭席位之建築、旋即回旅邸午餐、

下午一時三十分出發參觀東京府廳、石階而上、左右有銅像二尊、大理石建築、於客室四壁懸掛列代先烈像、係彩色油畫、自第一代島凡光德、至第十九代香坂昌來、全體侍立、由總務部長接見挨拶、繼往市役所參觀、旋回旅邸休息

晚六時由興亞院暨陸軍省招待晚餐會於雅敍園、該園倚小山建築而佈置曲折、風景幽美、內有山有水、係日本式房屋、內層裝飾藝術化如宮殿式、天花板及四壁精刻各種山水花草人物油彩畫幅、入室脫鞋、交帽子、扣牌子、旋入席、首由興亞院經濟部長日高信氏致詞、由陳團長答謝、陸軍省列席有軍務局課員福山

少佐、石井中佐、參謀本部支那班尾川勘治中佐、彼此盤膝排坐長形、以純粹中國料理、特製有紹興酒、菜的調味適口、因為這幾天全吃的西餐、很不合味、所以這餐吃得杯盤狼藉、並有女侍殷勤招待、至八時許盡歡而散、

▲東京第三日晉謁畠畠陸相躬白延見

十月十九日晴

八時二十分出發、警視廳訪聞見學、該廳建築六階、全體齊集三階總監祕書室、總監池田清氏躬自延見、報告略謂警視廳成立六十餘年、自第一代五年計劃實施至今、日本陸海軍在世界領等、惟警視亦然、六十年來犧牲於捉盜、傳染病案死者四百五十人、警察有一萬七千人、警察署有九十署、消防署有四處、專門人才二千七百人、關於設備一切、可請諸位參觀云云、旋至鑑識課參觀指紋科、鑑識各戶人口的指紋、分別整理、承示警察指紋原紙格式如下、上橫寫明「警察指紋原紙」、下行：（折）左手迴轉押捺、三行：一示指、二中指、三環指、四小指、五拇指、（就是捺指紋處）四行：（折）右手迴轉押捺、五行：一示指、二中指、三環指、四小指、五拇指、六行：（折）左手平面押捺、關於發生案件偵查一切經過、均有各種寫真說明、分為概要、圖面、寫真、追組、參考、凡五十張

……渡東視察記……

、足見對於案件慎密、而無冤屈也、次至刑事部鑑識課、參觀鑑別室、利用反光電學、中隔玻璃三層、將證人及犯人分置兩室、一室燈明、另一室燈熄暗、由玻璃中暗室則見着明室情形、以證實之、而使雙方不對面、無從抵賴矣、

繼於九時五十分抵往警務部特別警備隊、參觀武道練習、分兩部表演、一劍道、一相撲、劍道練習者上身着黑衣、下藍長裙、手持竹刀代用刀劍之外又用『面』『小手』『胴』之工具、防備受傷、詢悉劍道係所謂『劍之術』、爲日本開闢以來之技、在鎌倉時代之初期（紀元一一八五年前後即爲陳朝宣帝之時代）出塊、所謂武士階級竭力磨練劍道、由此劍道驟形隆盛、現在軍人警察官及學生亦多鍊磨劍道、劍道不僅有體育上之利益、精神上亦頗爲有效、日本每年在京都武德會、舉辦劍道全國奪標大會、頗爲盛會、此外警察官學生之奪標大會亦每年舉辦云、相撲就是摔交、亦爲日本古來之競技、所謂力士演之以供觀覽、蓋力士者係一種職業、而一般認之爲國技、地方青年亦多行之、最近學生相撲亦爲一種運動競技、相撲在德川時代、多受武士階級之後援、發達非常、現在東京兩國技館爲古年之競技場、能容觀衆一萬二千人之多、每年正月（春場所）及五月（夏場所）在此開演競技、

十時十分旋至消防署、承告現有消防所四十所、二百架消防機、消防隊人員

.....記 察 視 渡 東

二六〇〇名、去年失事一七一件、復導往消防練習所參觀演習、警鐘一敲、十五秒鐘即可全部出動、甚為敏捷、繼往衛生檢查所、據說每天派七人、出外到食品商店檢查食品、有無細菌、有礙衛生、即行取締、參觀第一試驗室、係檢驗食品、及實用品、第二室專門檢驗藥品、及化妝用品、第三室水料檢驗、該廳建築計五階、

十一時參觀放送局、車抵放送會館、建築偉大計六階、分乘電梯先至該局食室休憩、每人一杯紅茶、一本日本放送協會概觀、首由該局派員（姓名惜不知、後問及陳團長、他說自己不報姓名、不便問、一問表示不恭敬、因此許多地方接待者姓氏、及情況均不詳知、因為陳團長不懂日語、處處仰求翻譯、很有不方便之遺憾）接待並報告謂統計收音機四百六十萬、廣播電台之設立關係國家重要、非常時期中可算戰爭的武器、希望每戶有一架、復導參觀第一演奏室、面積三六五、五平方米（一一〇、六坪）係一富麗豪華大演奏室、凡大管絃樂、吹奏樂、大合唱、歌劇、舞台劇放送、可容一千人大集團播音、壁面及天井波型或鋸型、凸凹面以免發生放送障礙、因平面則有迴聲、上有方塊八處流通空氣、另有紫光太陽燈十五只、以保健人身、地下有洞式一處排洩空氣、在播送時室內溫度只有二十五度、演奏室共計十六室、以此室為最大、背面有觀覽席、隔以玻璃數層、雙

.....東渡視察記.....

方音響不爲波及、演奏聲音由播送機傳進、另設副調整室、配以防音構造、調整音電流、調整後送出外高聲器播放、從東京播送國內各地爲有線播送、係防止雜音侵入、播放國外爲無線、各階遍覽一週、即返旅邸午餐、

下午一時半參觀東京日日新聞社、抵門首時、正值該社佈置慶祝「世界」週大飛行完成感謝報告會、訂於十月二十二日下午四時半舉行「大布幅懸於右首、上紮松柏枝彩、並懸各色旗幟、忙着籌備、招待於會議室休息後、該社建築六層、先導往東日會館內天象儀參觀、開演十月份之天文、一入其間見明月半圓、星斗滿天、正如黑夜、另用移動針、指示十月份之行星、及明月之動態、解釋清晰、瞭如指掌、洵爲大觀、復至該社印刷場、活版場、鉛版紙型、高速度輪轉機、共二十架、裝置兩排、每架每一小時印刷十五萬枚、推算印刷能力、一時間三百餘萬枚、新聞用紙、是日本出產、「卷取紙」、是很大的卷紙、幅一米六十二厘、長約七公里、一卷可印出夕刊二萬五千張、最初係用木版手工印刷、又疊報機以五十份爲一組、每日出報、除朝夕兩刊外、並出旬刊彙報、週刊、季刊、映畫、年鑑等多種、創刊於明治五年、同七年、福地櫻癡居士自歐洲歸來、担任社長、經明治四十四年三月「每日電影」合同「大坂每日新聞」經營、在大正八年三月改組株式會社、資本金逐次增加爲日金一千萬圓、前社長本山彦一氏逝世後、經取締該

會長高石真五郎氏、社長奧村信太郎氏就任、昭和十一年十二月二十四日時事新報合併、社礎益形堅固矣、

下午四時旋抵陸軍省拜訪陸軍大臣官邸、烟俊六上將陸相躬自延見致詞、大約希望在建設東亞新秩序同一目標之下共同努力、早日實現中日共存共榮、奠定東亞永久和平云云、旋即返旅邸休息、

每日下午五時後、若無宴會、各人均可自由行動、只得閒逛附近商店購用日用品、大家急需要的是紙烟、在日本售烟店、非比我國內遍處皆有、好容易找着一家、買的烟全是日本出產、並且擺設也不多、不像國內的售烟店、堆積像小丘那樣、每天限賣完了、就等第二批發來才有、其他英美的烟都見不着、詢悉係由專賣局的支配、團員中吸慣了茄力克和大炮台的、都改吸雪茄烟了、其次在日本宴會中是不招待紙烟、桌上擺設是有烟盤和洋火、紙烟要客自備、關於此項的無益消耗、也就可日漸減少了、

.....記 東 渡 觀 察 記 東 渡 觀 察 記

▲東京第四日松井上將臨旅邸訓話

十月二十日晴

今天上午七時三十分出發、因為參觀中央卸市場早市、適是星期日內部工作

…… ······ 記 察 視 渡 東 ······

休息 又因預先知照的原故、場長松津新四郎已在門首迎導至三階集會所休息、
講台中懸日章旗、左右白布高懸、書有『堅忍持久、舉國一致』、建築半圓式、
費用一百五十萬造成、另懸有『東京市中央卸賣市場配置圖』、『大東京地圖』
、由松津新氏解釋、所屬各場地、該場下設分場、小分場、並報告謂、賣出魚五百
五十噸、價金二十五萬元、販由代表者躉售、十時半賣完、場內分青物、魚、
肉、鴨、鷄等類、附設冰廠每天消售一百噸、二階設成交所、及銀行、郵便局、
電話有九百根交換所、每天搬出貨主金三十萬、米商資本一億萬元、東京市一千
五百萬元、合計二千六百萬元、賣買收手續費百分之十、賣出以百分之五、十五
、多則不可、代表販與食戶限以百分之三十至五十、賣買代表小商都有統制、逐
漸改善云云、隨導參觀製冰廠、給水庫設於東京島角、小賣買人組織、每天魚六
百噸、各市場分門別類、頗為整潔、

九時半抵產業組合中央會館參觀、建築凡九階、至四階會客室休憩、由常務
理事濱田道之助先生接見、報告產業組合簡單組織謂、產業組合事業、其目的以
信用組合、販賣組合、購買組合、及利用組合四種、全國產業組合一五、三二八
個、組合員數六、八四二千人、大部是農民、四十七局聯合、組合以上有六個組
合、中央組合、統制指揮全國產業、每年政府協助二百萬元、經費來源除政府協

.....東渡視察記.....

助外、刊印各種叢書，分農村、宗教、每冊價洋二角，贏餘以作補助費，本會房屋係九月新建築成，現在中國各地合作社即產業組織一樣，東亞經濟提攜成立，發展共存共榮以經濟提攜，加倍努力合作事業云云，旋返旅邸休憩。

十一時齊集旅邸會客室，靜候松井大將蒞臨訓話，至時松井氏駕臨，身着軍裝、和藹可親、大意謂諸位來到日本視察，本人感覺非常愉快、日本朝野上下非常歡迎、余尤為最歡迎，因為二年前，余擔任上海南京江南地區指揮官、破壞各種偉大建築、非常懺悔，希望諸位努力恢復已往原狀、本人尤其盼望欣感的、是為今日歡迎諸位之意義也、亞細亞人之亞細亞、非政治經濟所屈服、惟以思想重要研究、日本亦然、自歐洲思想侵入、忘記固有道德、但江南思想也自歐化侵入、應予阻止、因為亞洲人有亞洲人固有之文化道德、所以中日提攜比較更為重要、迨夫兩國之識者真正覺醒亞細亞復興、及兩國共存共榮之必要性時、自然可以向新的目標、勇邁前進、早日實現、以完成東亞新秩序、促進東亞永久和平云云、繼由陳闡長答辭、隨於旅邸招待西餐歡宴、復同於第一飯店頂攝影、藉留紀念、

下午二時車抵上野動物園遊覽、繼參觀帝國博物館、建築古雅、收藏極富、如周秦之銅鼎、宋明之瓷器、以及古今名人之書畫、琳瑯滿目、身入其間、大有

………東渡視察記………

山陰道上、應接不暇之勢、惜乎走馬看花、未能飽覽、深引遺恨也、

四時半車抵山王下幸樂食堂（純日本料理）進門又忙着脫鞋交帽子扣牌、建築很為美觀、較次雅敍園、也有小丘池水、景緻天然、席間由朱朗明報告、始知是他代表國際觀光局恭請歡宴、招待不週、諸希原諒、大家痛飲幾杯、於是女侍殷勤忙為烹調、吃法是以暖爐平鍋、將生魚肉青物放入煎熟就吃、吃法很為經濟、女侍殷勤斟酒、吃得拱科長盤坐不支、不吃酒的是吃菜、和女侍筆談、（因爲不會說日語、翻譯不願多說、許多人只好用筆寫字來替談話、他們都懂、足見日本教育普及之一斑、）問姓氏、年齡、互相愛慕的話、直至酒醉飯飽盡興而已、

六時到東京寶塚劇場觀劇、場設銀座街、建築偉大堂皇時代化、場內附設商店、十月份恰是寶塚少女歌劇團月組公演、節目有三、（一）歌劇「翼のニッポン」全八景、（二）舞踊「朝の歌」全五景、（三）大歌舞劇「我等の旅行記」二部二十二場、每節目表演後、休息十五分鐘、佈景精製藝術化、道具偏重西洋化、配景電光幽美、加以歌聲激昂悠揚、表情逼真、令人讚賞不已、返歸旅邸鐘鳴十下矣、

▲東京第五日參觀小學教育

十月二十一日晴

八時出發，車抵東京高等師範學校附屬小學校時，正值該校小學生齊集操場舉行運動會，圍着四邊，精神活潑，身穿單薄的運動衣，毫不懼寒，體魄健全可見一斑，因為今天陳團長未來領導，參觀又無接洽，於是大家齊立在操場，略觀該校外景，遂出往東京女子高等師範學校附屬女學校，由教務課幹事岩間錄郎接見，招待於會議室，報告略謂本校以舊式最佳，附設師範科、小學、幼稚園三部，全校學生約二千名，教員約二百名，全校教室參觀需時二點半，因為時間所限，引導諸位參觀小學及幼稚園，本校師範教學純為普及各小學為模範云云，導引參觀大禮堂，建設似戲院一般，全部座位，正廳可容二千人，樓上可容一千五百人，園藝有二三年級學生正在常識實習，教師拿一束蘿蔔菜誦培植方法，健身房內體操，其他有尋常科（初小）高等科（高小）分部授課，教法以自學輔導，學生自動發問，幼稚園另設一部，平屋一幢，分森、川、山、海、林、池各組為教室，課桌長方形，六人圍坐在做手工剪紙，設備應有盡有，該校有建築三層樓屋二幢，二層二幢，建築費關係是三十萬元。

旋往東京帝國大學參觀、情形是這樣、汽車由大門進繞走後門即出、略視建築偉大、也算參觀過了、深引遺憾耳、

十時三刻車抵東京市立光明小學、由訓導主任松本氏、引導大禮堂休憩茗飲、隨報告該校組織大概、成立於昭和七年六月一日、收容肢體不自由兒童、施教普通教育、治療矯正身體的缺陷、養成善良國民、使其自立職業於社會為目的、全市肢體不自由兒童有六千餘人、只此一校、現在收容有九十五名、組織分六級、每級級任教師一名、看護婦一人、關於職業指導、按其適性指導、以便將來卒業後之服務、教學以二三年級為察視學生特點適合之興趣後、在四五年級時、指導以實學之技能、附設精神教育、方法與普通小學不同、聯絡學生家長對於殘疾兒童愛護看得起的原故、因為有種殘廢疾、在現在醫學無法治療者、前途失望、將來生活只得研究以藝術、宗教、作業三點為生活效果、因殘廢不能活動、家庭多些麻煩、兒童多感痛苦、所以在特要性質學校、大坂、及名古屋也為注重備設、本校學生身體雖是殘廢、而學識充分、較於普通教育、各方均重、現在教員十八名、學生九十五名、每級規定十五名、因為治療需時、非普通小學容量、本校校址腐舊、另新建屋、將於下月一日遷移云云、隨至各教室參觀、其課桌如普通一樣、惟坐椅適合身體而製、普通學習室五間、治療的設備、有診察兼身體測

.....記 察 視 渡 東

定及應急手當室、治療體操兼玩具治療室、日光浴室、太陽燈室、兒童休養室、浴室、多為着重矯正四肢設備，實為肢體不自由的兒童造福匪淺。

查日本小學教育，凡達學齡（滿六歲為學齡），不論男女貧富，總依所定法令，負就學之義務，小學教育期間係六年，為義務教育，現在日本國內小學校共有二萬五千八百，小學生總數亦達一千一百四十三萬五千，教職員亦達二十六萬一千六百，小學校經費由中央政府、府縣及市町村等所負擔，其金額中，中央政府每年支出八千五百萬圓，府縣市町村每年負擔二萬萬九千三百萬圓，即每戶之負擔為十九圓餘，中學校以五年為期間，國語、國文學、漢文、外國話（英國話為普通）、歷史、地理、教學、物理、化學、法制、經濟學、技術、圖畫、體操、唱歌等為學科，高等女學校與男子中學校相等，期間為四年乃至五年。

凡欲入大學，先總要就學高等學校，高等學校之期間以七年為原則，至第四年履修中學程度之課程，第五年以上履修高等科之課程，博士稱號係於大學研究科研究二年以上，提出論文，由提出大學內審查會，承認所授與，據昭和十年（民國二十四年）調查全國學校共有四萬七千六百五十，教員數亦達四十一萬二千三百四十四，學生總數有一千四百九十四萬八千七百八十一，現在日本教育普及全國，除鄉下所住之老人之外，大部份國民都能讀能寫能算，現在全國民中識字者

.....東渡視察記.....

佔一百分之九十九、所謂識字運動在日本早已不成問題、

下午一時由旅邸出發、抵國會議事堂（即帝國衆議院）參觀、該堂建築之偉大、設備富麗堂皇、議事廳平常人不易參觀、甚為莊嚴、全面積一萬九千四、議員座六百六十位、天皇御臨道路、全係大理石建築計一百七十達、可見其偉大也、旋回旅邸休息、

三時應外務省茶會、由東亞局長堀內干城氏暨各課員殷勤招待、因爲堀內氏曾駐中國多年、各課員都由上海同文書院卒業、對于華語、都說得很流利、暢談良久、五時許始歸旅邸、今晚爲在東京最後之夜、白日均爲參觀所綴、於是同行諸君大都分赴商店選購物品、預備爲歸國贈送親友之需、惟銀座街可爲商店之區、路旁均擺設百貨商店、應有盡有、尤以玩具最爲精製、如飛機、坦克車等軍事教育玩具、巧小玲瓏、藉此玩具來灌輸軍事智識於兒童之腦海也、余好藝術、見街頭有剪影牌示、余請試爲一剪影、面側立、見其手持剪子、用黑粉紙五分鐘即製成、振麟兄誠像還像、鼻子刻高了點、現已繪成本刊封面

▲東京第六日見學工業及農業實習

十月二十二日晴

.....記察視渡東.....

因着昨晨起身晏點、（七點鐘）趕着出發，連早餐趕不及吃，所以今早六時起身，漱洗畢，六時半到食室，早餐還未預備，原來今天行程九時出發，七時上街閒步，商店均未開市，（約定八時開始營業）回到館內食堂吃了日本式的早餐，整理了行裝，因為今午將赴日光夜宿。

原規定今日的行程變動，分兩批出發，一赴橫濱視察土木工程建設定十六人，一赴東京府視察，吾於午前九時分乘汽車抵達東京府廳參集，由總務部長挨拶，簡略報告該府廳組織內容，由關永不翻譯略謂，關於本國行政分為北海道、京都、大坂三府、四十七縣一五四市、町村約一萬二千數，承奉東京市府廳命令，本府內辦事人員二千名，本府內人口佔全國十分之一，約七十萬口，其次東京市町村約五十萬口，每年經費七千二百萬元，包括行政一切費用，東京市管轄八十五町村，經費由東京市支給，每年三億萬元，教育方面東京府立市立私立總計中學三百所，學生十八萬人，小學八百所學生八十五萬人，關於土木建築方面是東京市府分區劃定建築，在十六年前曾被地震啟動破毀後，現已逐漸研究建築，恢復舊觀，其他關於勸業（商、工、農）、社會科、衛生療治等均都研究推進，因東京市為首都起見，系統是市知事下分各部部長、科長等，最重要有三點，工業有東京府機械工藝成所，農事有東京府立農事試驗場，和田堀（就是社會事業）

.....東渡視察記.....

有東京府和田堀隣保留館、詳情當請參觀考察云云、隨由總務部人事課兼知事官房祕書係勤務常澤織三郎及山中靜一兩君伴往、分乘汽車參觀、

十時半抵東京府機械工養成所、由所長兼校長清家正氏接見於會議室報告、並散發該所列屆新聞特刊、詢悉該所於昭和十年四月一日創立、中學卒業後由府保送入學、本校機械與各工廠一樣、科目及募集人員規定、圖工科（從事機械寫圖、製圖）二十五名、旋盤工科（從事機械部分旋削工作）二十五名、仕上工科（從事機械組立手操工作）十五名、修業期間一年、分四期、第一期三個月學科、第二期二個月學科、一個月全部仕上練習、第三期三個月各科共全部基本練習、第四期三個月各科共全部綜合練習、

東京電機工業學校創立於昭和九年十月、迄今五年、尋常小學卒業即可入學、現有教員四十三名、修業年限分本科五年、第二本科四年、第一、第二學年於情操教育、第三學年以上、始分科制於機械工業科、原動機科、三機械工作科、電氣工作科、第五學年於機械工業科又二分科、設計分科、及經理分科、再電氣工作科、又二分科爲強電分科、通信分科、第二本科以第二學年以上、分兩科爲機械科及電氣科、

商工省東京機械工養成所、創立於昭和十年四月、於十三年四月一日舉行第

.....記 観 察 渡 東

一間入所式、科目及募集人員規定、圖工科（從事機械寫圖及製圖）二十三名、旋盤工科（從事機械部分旋削工作）廿三名、仕上工科（從事機械組立手操工作）十八名、フテイスニ科（使用迴轉刃物用機）八名、燒接工科（從事全屬部分的融合、接合加工）八名、專攻科（役付工及指導員）三十名、入學者中等學校卒業、年齡二十五歲、身體強健、思想堅固之青年、年限學科半年、實技半年合計僅為一年、隨導往實習工場參觀、旋盤及仕上工作練習以口笛為號、秩序井然、動作一致、該校建築均為平房、及一階房式、學科均附設之、

十二時四十分車抵東京府立農事試驗場、該場距東京市六十餘里、車行一時許、由東京府屬常澤綏三郎、山中靜一兩位先生領導參觀、該場場長佐藤信哉迎至會議室、殷勤招待、每人一杯鮮新牛乳、係該場純良出品、毫無腥氣、

場長佐藤信哉氏報告組織內容概況、該場成立分兩部、一為農事方面、凡園藝花菜的肥料、以及關於村莊農人用具之種種設備的研究、由場呈准府部分發農村實用、二為家畜事業專以研究豬、牛、羊、鷄、鴨等發育、關於園藝的五穀雜糧、研究如何出品優良、先要除害虫、就注重種地方法、因為日本土地都是砂泥居多、非比中國的天然肥土、全靠人工培植、加之天氣寒暖不一、易生害虫、所以最重要先除害虫、其次菜蔬和花菜、譬如山東和上海相比、當然上海好、因為

.....東渡视察記.....

地質很有關係，所以東京府爲研究農事生產，改進多收產額，組織農事試驗場，就是因爲日本勞工很少，改良以機械替人工播種耳。

關於家畜方面，各國發達以牛奶做營養膏，都以牛爲主要，日本小孩都吃生牛奶，補益身體發育，最好滋養料就吃生牛奶，所以本場正在研究培養牛奶豐富，關於豬，日本採用巴客下種，很肥，有斑紋，白色，因爲培養肥以供人食，關於鷄，一年終希望二百以上蛋，在報載一隻鷄能下三百十隻蛋，培養是增加產量，增進人們食料，日本有一萬萬人，絕對沒有食料缺乏，這都是農事試驗場研究之成績結果。中國如能精究，將來尤爲發達，關於培植法，諸位可以參觀回國改良，日本國改進爲東亞謀幸福，中國努力增進農事，將來幸福無限云云，時十二鐘，招待午餐係自備出產品，入室席地盤坐，菜的烹調，很爲適口，純以中國料理，席間場主人致詞，由麥煥新團員代表答謝，觥籌交錯，可算第二次吃的痛快了，飯後並有水菓、梨、柿亦係該場培植，較比販戶爲大頗爲鮮美，稍欠甜，核很小，亦係培植改良好故耳，餐後隨導往場內各部參觀，指示手劃口講，滔滔不絕，一望而知爲富有農事智識之學者矣。

查日本國土山嶽重疊，平野僅少，農業採用集約栽培法，以米產額爲農產物中之大宗，白米爲日本國民主要食料，日本內地之米產額常年爲七千萬石，政府

..... 記 察 渡 東

有鑒米價對於民生安定有重大關係、乃於昭和八年（民國二十二年）春期制定米穀統制法、禁止輸入外國米、實行公定米價、具調節集散數量、麥之內地產量為二千四百七十萬石左右、其中小麥需要量達約一千三百萬石、近年除製粉用之外、已達自給自足之程度、麥之外大豆及小豆係由陸田產出者、又收米後在水田栽培大豆小豆者尤多云、

下午三時許乘車經過東京府和田堀隣保館、未及參觀、四時趕抵日本青年館宿舍、建築偉大、先至講堂休憩茗飲、大坂市聯合青年團齊集歡迎、余等齊到集會議室、進入掌聲如雷、表示歡迎、由本團代表麥煥新致詞、希望中日青年努力團結、以促成東亞新秩序云云、

六時又趕返旅邸、忙着將皮箱小荷物交給觀光局、先運至日光、一方面到食堂晚餐、正吃一道菜、催着放下即走、隨趕七時急行車、由東武鐵道一四九列進發日光矣、於即晚九時五十分抵達日光（距東京一四六公里）金谷飯店、齊集食堂茗飲等發房間鑰匙、有張團員提議晚餐未吃着、設法補吃飽、結果因時間太遲、不及趕辦、隨交涉山下（該店倚山建築）食堂只預備支那麵三十碗、聊為充飢耳、余吃得一碗、頗為適口、返宿間有浴室、沐浴後就寢、

▲自然美的日光

十月二十三日晴

七時出發紛乘小汽車遊覽日本風景區的名勝之一「日光」，也為國立公園之一、自然美聚於此，山清水秀之峯巒也，巒曲山道，逐層步高，計三十巒，開車技術敏捷，上下分道，另有人行道路，所以交通尤感便利，參道上有老杉，鬱鬱蒼蒼，亭亭呈美觀，詢悉其數達一萬八千之衆，樹齡現已亦超三百年，車行首抵華嚴寺，外設有販售風景片、木片畫景、小玩意，另有蓋印紀念，大家都爭向購買，以留紀念，但在名勝區都有售集印紀念品，加蓋遊覽處的印章，須給五錢或十錢，因為印章有一個至十個不等，連日吾儕不知其規章，後聞知隨至一處蓋印均照給之，大家都忙着擇購紀念品，有的去看山中瀑布，因為華嚴瀑布為最，直下一百公尺，詢為天下壯觀，正擬遊覽，領導者又催上車，趕到中禪寺，未及參觀，又車趕至明智平望展台，山嶺高聳，周圍霧氣頓起，如在雲中，另見有電線二大根懸空牽住，繫住方形電車式，內坐約四五人上下通行，據聞最高峯，空氣淡薄，好似坐飛機一般，余儕只見其上下像在雲霧中，正在想像將去一探究竟，忽團長命令不得走開，全體團員，仍照組排隊，由各組長負責，不得散開，否則迷

..... 記 察 渡 東

途難以集合、彼此正喜一遊究竟、隨由團長率領進站、上電車（似梯形）原來直下行、大家頓悟團長調山離虎之妙計、下降馬返、旋即紛紛改乘小汽車於九時二十五分抵東照宮、殿宇極為華麗、采畫之妙、鏤刻之精、固不待言、正門名陽明門、結構之美、令人驚愕、與東照宮同雕鏤玲瓏、備極精細、旋返旅邸休憩、時才十點、距上車時間尚缺一小時、自費時光、都感遊覽時間短促、好像逃難似的到一處趕一處、繞過了就算了事、深引遺恨、殊為惜嘆、

十一時紛乘小汽車出金谷飯店、店主預備了每客一盒午點、水菓二枝、聊充午餐、頗為經濟也、隨在東武鐵道電車途中、彼此拆開大吃、發給的紙茄啡杯、茄啡倒入、多為洩出、惟欠解渴飲料、下午二時二十分抵淺草雷門（東京）、隨有第一飯店派到小汽車迎送東京車站、

查東京交通機關設施完備、市內有電車、公共汽車、四通八達、市內滿處亦有汽車、二公里以內四十錢、二公里以上、每一公里增十錢、省線電車（為鐵道省所舉辦）環繞全市、由主要電車站有郊外電車、至郊外主要都市、地下鐵道現已亦貫通市內主要部分、足見東京交通至便、價目亦至廉、

三時十五分由東京車站乘普通七〇一列車向濱松進發、車中由陳團長發給每人發一盒菜、一盒飯、一壺茶算是晚餐、將抵濱松時、團長報告、宿舍分兩處、

..... 記 察 視 渡 東

一爲花屋、一爲仲屋，將團員分爲二十七人宿花屋、二十五人宿仲屋，每人發給號片，憑入旅邸，八時二十分抵濱松驛，一列步行，余宿仲屋，爲日本型旅館，同紹緒兄一室，九時三十分吃夜餐後，就浴於該館浴室，也爲日本式，中設方式浴池，內造自來水，洗法先扭機頭，用小木盆澆身後，始得入池沐浴，浴畢就寢，鐘已十二時矣。

▲ 參觀靜岡拓務訓練濱名湖的展望

十月二十四日

六時半早餐於仲屋旅館，旋至花屋旅館集合，路過理髮館內有吳幹事正在剃和尚頭，經大家的催促，未及修面趕上汽車，自言自語的說，一頭分二處，頭剃在濱松，臉要到名古屋去光了，八時十分出發，分乘大型汽車三輛，參觀靜岡縣濱松師範學校三方原修練道場時習察，設在廣漠平野松林密生中，抵達時該校師生侍立敬禮歡迎，由教諭佐佐木清治引至會議室休憩茶點，並散發印刷品，隨簡略報告謂，本校今年新設大陸教員養成所，本國各地選派師範生實習後，將來派遣中國及滿洲方面工作，修學時期二年，工作生活概況，當請各位參觀諸生實習，聊備參考云云，

..... 東 渡 視 察 記

實習情形是這樣、全體學生三十六名、雙行整立操場、舉行朝會秩序、先朝東宮城遙拜、升旗唱國歌、建國體操畢、齊至講堂神棚前禮拜、（教育勅語、御製朗詠、信條誓言）朗誦般若心經、繼由各生更換工作衣履、手持鋤鏟刀、勞作訓練開拓、此乃每日生活一節、參觀至此隨辭出、陳團長爲該校請求題字、執筆即書「以東亞舊道德建東新秩序」、滾松師範學屬書、陳秉鈞題、上文給余儕發覺有誤、少寫「亞」字、又「校」字兩個字、告知陳團長即爲補添「校」再加寫一句「新字上之應補一亞字」、出校時全體師生齊立校外歡迎、紛紛登上汽車揮手示別、

十時十分車抵靜岡縣拓務訓練所（附設佐引農學校）門首、該校師生二百餘人左右齊立校外致歡迎、余儕脫帽回禮、隨導至大禮堂茶會、每人面前水菓一碟、香茗一杯、印刷品一扎、四壁懸有名人事畫、招待殊爲週到、中設橫坐排定團長及幹事、通譯席、兩旁長排全體團員席、首由所長兼校長多田實致歡迎辭謂「本訓練所長十分欣幸

能和諸位談兩句話、古語云、「有朋自遠方來、不亦樂乎、」這句話的意義在歡迎同文同種友邦諸位的今天、正使人深感及之、
諸君能在匆忙的日程中、更十分疲勞之際、特意降臨來視察本拓務訓練

..... 記 察 視 渡 東

所、我們更是非常感謝的、試思、貴國與敝國日本素具有唇齒輔車的深切底善隣友好的關係的、貴國敵邦與滿州國、這三國若能切實的互助提攜、我們自信、實破種種難關而進獲東亞與世界永久的和平、實毋庸置疑之事、因之、我們更期望諸位訪日的一行、對於新中央政府的樹立、必能獲得一適切有效的結果、

本所的施設方針已有專冊列載、總之、在確立東亞民族下的東洋永遠和平正重大時期、吾人之在對應着空前進展着國策的躍進日本情勢上、施行着鍛鍊教育、以期聖業的大成、

同樣的、農校教育方針、亦已有見專冊、歡迎諸位視察、再桌上的供應遠來珍客的很粗疏的幾樣點心、是敝地的特產、請諸位不要客氣的賜食、最後謹祝貴國發展、視察諸君康健、

繼由陳團長致詞答謝、該校殷勤招待茶點後、相繼參觀該校生徒柔劍道表演、及訓練生及生徒相撲表演、養蠶室、畜舍、運動場、圖表製織狀況參觀、訓練生理科實驗室、同炊事場、醫務室、食堂等處參觀後、隨於正門前階段攝影紀念、詢悉靜岡縣立引佐農學校、設在三方原縣有地約三町六段餘、於昭和十年開學着手、十一年全部開墾茶、桑、葡萄、西瓜、江南竹等栽植、卒業生自昭和五

………渡來察禮記………

年至十三年止九個年間就業者方面、計有農業二八六人、商業七人、教員十九人、軍人二十三人、農會技術員八人、官吏八人、公吏二人、會社員十二人、學生徒三十八人、其他三十九人、合計四四九人、死亡五人、戰死九人、合計四六三人、

又靜岡縣拓務訓練所於昭和十一年九月開設、附靜岡縣立引佐農學校內、收容人員約八十名、訓練以集團開拓、計分五班、分期訓練分三期、第一期訓練（一）生活樣式其他一般指導實施、（二）開墾實習、（三）默修指導；第三期訓練（一）武道、（二）開墾實習、（三）教練（野外教練、射擊、入植演習其他）第三期訓練（一）腳、訓練（行軍、駐步）（二）武道、（三）開墾實習、該所成績自昭和十一年十月一日至十四年十一月十日止計九回、訓練生已達三三五人、從事入植開拓事業、

十三時午餐於松菱百貨店內食堂、該店建築六階、上下有電梯、顧客川流不息、營業旺盛可見一斑、余儕分二批乘電梯至六階食堂、餐係西洋料理、一到就吃、吃完就走、因時間短促、未及遍覽購物、出該店門首、見居民齊立十字街頭、正在防火演習、動作敏捷、秩序良好、正擬一觀如何演習動作。勝導員備上大犁汽車、殊為遺憾、一時五十分抵達辨天島、步行至汽船營業所、該乘二乘汽艇

.....記 察 視 渡 東

、（好似河內划船一樣、艇身大些）遊覽濱名湖勝景、環湖一週、風景秀麗無匹、一湖綠水、碧澄見底、聞湖中產蛤每年計五十萬元、係冬暖夏涼四季行樂之勝地、因春可沙干狩、貝拾、夏能海水浴、納涼、秋有觀月、鳥魚之雅趣、冬為避寒、鴨獵、最適雪月花千鳥聲、真是情緒濃厚之水鄉也、

濱名湖水產試驗分場（即農林省委託水產試驗所）建築於湖邊、場中建有服部銅像、松井留次郎之碑、魚籃觀世音石像、臨幸之碑等勝績、參觀養魚場、掛着一排釣的魚骨、用鐵絲穿着數十小魚、係喂食養的魚族、所謂「大魚吃小魚」就是、同類相殘、水產動物亦然、大家臨時發生無限的感慨、

下午四時十分旋往工業試驗場、由校長山本氏接見、迎至會議廳、茗飲茶點、並報告謂、本人曾於十八年前在北京、上海及揚子江一帶工作、並且遊覽過杭州印象良佳、永久不忘、今見諸位來此、尤感榮幸快慰、本場工作內容分兩部、一為工業學校、一為工業試驗場、學校以五年卒業、試驗場研究各工場出品如棉布織物、一年生產一萬萬五千萬元、內一萬萬元運輸南米北米歐西各國、本國出產棉織在世界頗負盛名、本校附設建築科、關於建築事業領導各位參觀、現在時間關係、試驗場業已完畢、有一部繪畫科還有、可請參觀云、隨導往參觀建築科設計畫、蛋白質做各種織物圖解、遂辭出正下大雨、紛上大型汽車到公會堂晚餐

..... 記 察 観 渡 東

、係由市役所及商工會議所主催招待西餐、由濱松市助役山崎正義氏主席致詞、因是晚防空演習、招待簡慢、諸希原諒、各位視察日本歸程、多所貢獻云云、陳團長答謝、每人面前贈呈一盒冰糖、一隻口琴、均係該市出產、藝妓陪賓伴酒、觥籌交錯、盡歡爾散、時值大雨、因係防空演習、街市均爲黑暗、燈火管制訓練嚴密、可見一斑、紛乘汽車赴濱松驛驛長室休息、

詢悉濱松市人口一六四、四三九人、係靜岡縣下第一位產業都市、物產狀況：遠州織物年產廣巾（各種雜棉布）一億三千三百萬圓、小巾（絹織物）一千七百萬圓、捺染加工品年產七百萬圓、光輝^{タツヅク}年產一百萬圓、織物年產四百萬圓、樂器年產六百萬圓、セロファン（透明紙）年產一百萬圓、寫真ノキルム、印畫紙年產一百五十萬圓、冰糖年產三百萬圓、菓子年產二百五十萬圓、帽子年產一百五十萬圓、家具木工品年產四百萬圓、

午後八時二十一分搭乘普通七〇一列車、於十時三十分抵達名古屋驛、紛乘小汽車下場觀光飯店、因今晚還在防空演習期中、室內雖是明亮、室外不透線光、就是街市通行指揮、均賴手持燈籠、車上的燈光也是暗淡、防空演習、訓練逼真、余仍與紹緒兄同室、稍事休憩、就室內浴池沐浴一下、寫信三通後就寢、

..... 記 察 視 渡 東

▲名古屋一瞥

十月二十五日陰雨

早起推窗一望，毛毛雨還下不停，俟十時出發始晴，紛乘觀光汽車兩輛，旋往安藤七寶店參觀，所謂七寶係由金、銀、琉璃、琺磚、瑪瑙、玫瑰、真珠等七種寶石鑲燒，製造過程非常微細，美觀，分類為六種，一有線七寶，二無線七寶，三透明釉七寶，四鍊起七寶，五透胎七寶，六省胎七寶，七寶製品分為室內裝飾用具、建築用裝飾用具、攜帶裝身具、徽章等，係為日本愛知縣下重要物產出品之一，也為日本特有之一大美術品，關於七寶製造法，因限篇幅未能詳誌，該店另設有東京支店。

名古屋為日本第三位之大都市，人口約一百零八萬三千，不僅是海陸及東西交通要衝，同時為商工業及教育中心點，亦多產棉絲、棉布、綢緞物、毛織物、織子、漆器、陶磁器、七寶燒、鐘表等類，其中鐘表之生產係日本二大質地之一，陶器多產硬質性，海外輸出量已達一百分之八十，因富於物產上之諸要素，綢織物、毛織物、棉布產額頗多，現出一大紡績場，市內有名古屋醫科大學、高等學校、高等工業學校、高等商業學校。

…… 記 察 視 渡 東 ……

十一時二十分車抵名古屋城參觀、係三百年前所建築、頗為偉大、為五層樓閣、高約四十八公尺餘、為亞於江戶（東京）及大阪之名城、天守閣上有雌雄一對黃金之鯉魚（高約四公尺半）別亦稱金城、頗為華麗、鶴舞公園、熱田神宮、（官幣大社）大須觀音、覺王山日邊寺均為名勝地、市內觀光需二小時就可遍遊上列各地、

午應愛知縣及市政府商工會議所之公宴、由會頭代表致詞、王佑喜翻譯略謂、『本縣縣知事到貴國視察去了、市長正在貴國視察、副會頭刻在上海開設棉織廠、所以同中國很有密切關係、現在我們談談別的話、諸位面前所放置的西餐用具陶器、都是中國景德人來做的、吃的紅茶、也是中國先發明、運到歐美播種輸出的、再有桌上放的菊花、原種也都是中國來的、在一千年前、日本許多人做小船到中國習文化、在廬山做詩看菊花、但是許多小船渡到中國、冒險採訪文化歸國的人很少、像本人年紀的人（約五十餘歲）都讀過孔子孟子的聖書、都懂得寒江寺的詩、所以日本人大部分都知道中國文化是東亞永久的文化、可是東亞舊有的思想文化、不像歐西的文化、只注重在藝術表面上、希望大家保持中國固有的文化、諸位可以細察日本各地實情、但是中國五千年最高的文化、保持的雖有、大部份的青年人都是忘記中國固有的舊文化、而去崇拜西洋文化、希望諸位回國後

復舊有的文化、使東亞文化促進東亞新秩序』云云、繼由陳團長答辭、觥籌交錯、賓主盡歡、席間有江都縣教育科長戴君實索紙、揮筆題詞、『萬里乘風展壯圖、聯屐好翩出中都、一朝傾舊情無限、兩國情親永不諭、九天嘆睡落珠璣、萬里相逢幸有期、乃謝主人珍重意、淋漓翠墨好題詩』相贈、

下午三時十分抵日本陶器株式會社參觀試驗場、現以技術精良、所出各物品質色彩、均皆精美、全部工作手續經過、均賴機器、人工不過檢查監視而已、至內部設備之完全、組織之嚴密、非走馬看花時所能道其萬一、出品遍銷國內外、營業之發達、正未可限量也、五時旋返旅邸休息、自由行動、購買點隨用物品、晚間仍是防空演習燈火管制、遍市黑暗無光、暇時整理日記、隨發信二通後就寢

▲奈良觀鹿寄和大佛

十月二十六日陰雨

七時三十分由旅邸分乘小汽車出發、抵車站搭乘普通一〇三列車經過龜山、於十時四十分抵達奈良驛、是時大雨淋瀝、換乘小汽車到奈良飯店客室休憩、（爲鐵道省所辦）倚山建築、西式洋房、富麗堂皇、風景尤爲幽秀、午餐就食奈良飯店食堂、

.....記 察 視 渡 東

奈良舊名甯樂之都、係日本文化最古之中心、人口約五萬五千、在一千一百五十年前（即爲唐朝德宗時代）元明天皇建都以來、歷經七代七十餘年間、文化燦然放光於此、現有當時之神社佛閣多殘存、雖商業不旺、亦多產毛筆、鹿角、漆器、

下午二時全體冒雨出發、參觀奈良公園、園內樹林叢生、所放牧之神鹿衆多、首至鹿寄處、由牧者號聲一吹、羣鹿齊集、約百餘隻、無角小鹿、性訓良、身毛赤褐色、尾部毛白色、吾儕購持麥餅、擰傘於大雨中散食、鹿不畏遊人隨伴、似馴羊一般、戲玩亦一奇景、繼至春日神社參拜、遊覽若草山、再到東大寺上殿、（大佛殿）稱爲世界第一之木造建築物、殿中安置毗盧舍那佛、（聞爲國寶）該像係趺坐、其高十六公尺、重量四十五萬三千七百五十公斤、亦爲巨大之鑄造物、徒步爲遊覽者甚多、均係小學生自附近縣市來遊、適值大雨、有持雨傘、有以油紙蔽雨、毫無倦遊表現、次至帝國博物館參觀、陳列配置、第一室至第三室爲雕刻佛像、第四室爲金器、第五室爲誕生佛、伎樂面、第六室爲舍利塔、佛器類、舞樂面、碑、第七室爲佛頭、寺址出土品、第八室爲考古出土品、等九室至第十二室爲繪畫、第十三室爲書蹟、門額、因時間短促、惜乎走馬看花而已、

四時十分到車站等五時急行車向漢町去、五十分抵達大阪驛、換乘小汽車到

.....記 察 観 渡 東

新大阪飯店客室稍事休息、紛領宿間鑰匙、余與紹緒兄仍同室第七階七一〇號、六時半晚餐於食堂、今晚仍是防空演習期中、該市燈火管制尤為較密、余沐浴寫日記二頁就寢、

△大阪市工商繁榮

十月廿七日晴

晨起嗽洗早餐、都是每天例行的日常生活、上午九時由旅邸出發、各當局訪問由團長及幹事等代表、前往中部防衛司令部、大阪府廳、大阪市廳、商工會議所挨拶、全體團員於九時半紛乘大型自動車兩輛首抵造幣局參觀、列隊入內、由該局派員導觀、左側行有明治天皇聖蹟石碑豎立、又長谷川爲治銅像一蹲、登二階建有參觀行道、銅欄杆圍、俯視下觀、可見造幣各項電氣馬達工程逐步推進、完成銀幣一分、五分、一角、聞悉每天產量計、一分幣約八萬、五分幣約五萬、一角幣約四萬、統計爲十七萬數、前往參觀學生絡繹不絕、

十時許車抵大阪市立都島工業學校、進門中建豎有臨幸紀念碑一座、聞係昭和四年六月五日今上陛下臨幸該校建以紀念、由該校校長更吉晉策接見於會議室茗飲、隨卽致詞略謂、本校從事工業技術特設學校、現有學生一千七百人、本科分機

.....東渡視察記.....

械、電氣、建築、土木四科、修業年限以六個年卒業、入學資格年齡以十二歲以上至十五歲以下、尋常小學校卒業、或同等學力、外設二部電氣科、一個年修業、學生三十名、入學以中學卒業資格、教學主旨為從事工業養成智識技能、授與特性涵養體力、追尤新式藝術、本校學生抱定精忠報國、愛國心理、前途無涯的想像、在昭和四年、天皇陛下來本校臨幸、今後尤加努力、學生除學術、並有特設技術、師生一起、遠足住宿一樣、列年卒業生達三千五百名、分發滿洲、朝鮮做事、頗受贊譽、本屆學生有將赴貴國服務、希望予以援助指導云云、繼由團員麥煥新代表答詞、隨導往參觀電氣科工場、實驗室、計器室、交流電動器、發電機、機械機械科、木型工場、空氣錐、水力實驗室、機械實驗室、機械工學實驗室、土木科有鋪裝道路解釋、實驗室、器具室、建築科有製圖室、設置完備、十一時旋往大新樓（係中國廣東人開設料理）休憩、十二時齊到午餐、誘導員帶來大阪新聞社畫刊週報分散、另有青島新民報戲劇三日刊一大札、紛紛爭閱、均是前一二月之報紙、失了時間性矣、

下午一時半到達住友金屬工業株式會社製造所、（即仲銅所）會議室休憩、招待茶點、隨由技師部長田邊報告略謂、該場創設於四十三年前即明治三十年四月、製品全係航空、機船船、電氣工業、建築等用材料、現在大阪每日新聞社舉行

繞行世界一週的飛行機之構造材料、完全係本場出品、可是出產遠駕歐美、關於教育方面、對於工人爲謀將來幸福發展起見、設有青年學校、資格由高等學校卒業後入學、現在學生已達四千五六百人、畢業後務服奉廠云云、隨分以五人爲一组、由該場派員導往參觀、飛機模型室、及各工場實習、二時許旋往汽車製造廠會議室、並承熱烈招待茶點、隨分十人一組、並有專員引導參觀、各種製造、規模宏大、旋返旅邸休憩、晚來仍爲防空演習期中、餐後沐浴寫日記二頁就寢、

大阪爲日本第二位之都市、但因係日本最大之經濟中心地、人口約二百九十九萬、居日本第一位商工都市、商業活潑、工業盛大、烟筒林立、黑烟蔽空、別稱「烟都」、就中紡績工業頗爲繁盛、亦多產金屬製品、機械器具、奢華製品、化學製品、工業生產額一年達八萬萬圓以上、市內有六十有餘大小河川、四通八達、以便輸送物品、又稱「水都」、京町附近現尚殘存德川時代之豪華風致云、

▲參觀寶塚音樂歌劇學校

晨起推窗望天、霧雲騰起飄着毛毛雨、今日行程視察寶塚劇校、吾儕最爲愉快、九時準備待發、遲二十分始由宿舍出發、搭乘阪急梅田急行電車向寶塚行、係專爲歡迎新政府地方行政官御行特掛二輛專車、半小時抵着寶塚駛內、也爲

.....渡東視察記.....

風景區、整個寶塚佈置着公園、風景幽秀、遊人如織、有動物園、昆蟲館、溫泉、首先到寶塚音樂歌劇學校參觀、

十時五十分抵達寶塚音樂歌劇學校本科教室、由該校引導員見B組教室參觀樂譜練唱、陪奏鋼琴、生徒起立持譜朗誦、悠揚合拍、二階為舞蹈教室、見教師持着琴擅奏、生徒扇舞、再進一室為ダンス西洋舞（教室教室）教師係一西婦、手持木桿、敲着地板、生徒身着白背心、下圍白短裙、赤着腿立起脚尖轉舞、本科教室係三層立體建築一幢、再進預科教室、先看乙組教室正授樂譜、廳往三階亦為西洋舞教室、係一日本女教員持桿觸地督策、練習初步舞蹈、左右互換動作、旁設有欄杆持着、下一階為舞蹈教室、男教員開着留聲機陪唱、生徒持小木桿舞動、該部建築全本科一樣、

寶塚劇校設於公園內、順道參觀有熱帶動物園、昆蟲館、運動設備很多、如木馬、自動車、搖車、飛行機等、均以電氣活動、吾等化金十錢坐飛機一次、真正便宜、旋轉起來、恰如飛機一樣、其他動物水族陳列、佈置緊湊便利參觀、十二時、中食於該公園內自寫洋食堂三階、中菜西食法、

餐時由王幹事報告、寶塚劇校簡略內容大意謂、該校分三部教學、預科一年、現有ABC三組、本科二年、現有AB二組、學成後入研究會五年後上演、入

學資格年在十四歲以上、小學以及中學卒業投考、但中學程度成績來得快且好、每期投考者約千餘名錄取百名、現有學生一百七十名、入學期中一切費用概由校方供給、上演時略給薄俸、俟正式為團員時、每月俸金約三四百元、但須研究五年後始得為正團員、年歲到三十歲後、有的擔任教師、有的等不及就去結婚了云、

下午一時寶塚大劇場觀劇、場設公園內、座位計二階是花組公演、劇目有（一）歌劇『八幡船等語』全四場、（二）舞踊『春怨』全五場、（三）東信一、河崎一郎歸朝第一回作品大歌劇『色彩幻想曲』全十八景、佈景道裝均為新時代藝術化、表情逼真、歌聲悠揚、一切與東京寶塚劇場相同、表演終場、末由該劇團組長沙見洋子挨拶略謂、今天我們演劇、歡迎中華民國行政官、蒞臨參觀、希望中日國民精神合作前途邁進、現在慶祝中華民國三呼萬歲、全體團員起立答禮、隨至舞台引見全體劇員、聯合攝影紀念、出場時雨正下着、趕步到車站、搭乘來時專車、六時由阪急梅田出發、旋歸旅邸休憩、

▲京都都是日本文化淵源地

十月二十九日晴

..... 記 察 視 渡 東

八時十分由旅邸出發、步行車站、年老者及體胖者莫不走得喘氣、乘八時五十分新京阪線、於九時半抵達京都驛、換乘大型遊覽車兩輛到大丸百貨商店參觀、由該店招待至七階食堂茶點後、自由向各階擇購物品、十二時集合大門口、一個個大一小一包滿載登車、時正大雨、連日天氣忽晴忽雨、旋到都飯店食堂、由京都府、市、商工會議所招待午宴、

下午二時車抵京都市商品陳列館參觀、此館成立於昭和十四年三月、其陳列設備、堪稱東洋之冠、其陳列商品、如京都西陣之織物、京染、京燒、漆器、金屬工藝品、以及其他全市之代表出產品等、網羅於此、以供一般之參觀、繼到京都市立染色試驗場參觀、該場於昭和十一年改築落成、占地二千三百五十二坪、建築占其中之三百二十四坪、內分總務、色染、機織、圖案之四股、各司其職、近年更多顯著發展、

三時半晴、車抵銀閣寺、以東山爲背景、係足利氏所創建、殿堂豪華、庭園靜雅、林泉明秀、足供遊人之流連、以京都市地勢而論、擁有近畿之名山勝水、所謂山明水秀之地也、以歷史而論、自桓武天皇奠都、迄明治天皇遷都、一千餘年之首都、亦所謂日本文化之淵源之地也、由此歷史上之優點、及風光之明媚、名聲聞於海外、稱爲觀光日本之代表的大都市、現在屬日本六都大市之一、人口超

.....記渡視察東.....

過一百一十萬、面積有二八八餘方公里、不但是教育、美術、工藝之中心地、亦為特種產業都市、有獨自之特點、

五時夕食於岡崎公園鶴家、關係本團公宴當局、觥籌交錯、極盡歡樂、餐係純粹日本料理、味頗適口、席間有美麗藝伎跳舞歌唱伴酒、賓主餘興、有章副團長、和徐震、王光琪、包吉金等清唱京劇、王佑喜唱日本歌、並有京都市長市村慶三先生跳滑稽舞、最後由王佑喜代表誘導員報告、這次招待諸多不週、尚希諸位原諒、每人送一匣日本美人型玩具、希望將來再來的時候、諸位帶回去真的美人云云、隨給各人一匣、團長和幹事東西大點、於是有的受之有愧、却之不恭、直至飲至七時許賓主盡歡始散、余儕紛乘汽車抵京都驛休息、八時搭乘九列急行車向下降進發、照日程表規定今晚有寢台利用（臥車）至時還是沒有啊、

▲迎陽亭夜宴

十月三十日陰

夜來未得安眠、五時半嗽洗早餐、於八時抵下關站、乘聯絡船至門司、隨在車站休息室、因時間尚早、閒步眺見有歡送出征之盛舉、情況熱烈慷慨、足見日本國民精神總動員之一斑矣、

下午三時抵達長崎，仍寓福島旅館，抵埠天氣晴好，晚來又下雨，全國防空演習期間今午完畢，晚應長崎縣市及商工會議所宴於迎陽亭，風景雖有小丘溪流，頗為雅緻，席間首由市長川西實三致詞略謂，諸位路程疲勞，視察工作完成，希望諸位今後中日互相親善，諸位有關此行談話，可以隨便談談，今晚招待簡慢，一切還請原諒云云，陳聞長答謝後，觥籌交錯，又是一番歡聚，最後餘興有藝妓表演舞踊，節目（一）唐人雜，係中國古樂，操琴八音，表演者身穿中國各式綵繪麗服，上襖下裙，有穿旗袍（二）七福人、（三）濱節、（四）雲仙香頭、（五）愛國行進曲，均係舞踊名曲，繼有本團參加餘興，清唱國劇，由王光琪祕書操弦，最後有藝妓等耍龍燈，巧小玲瓏，配以鑼鼓，煞是好看，直至九時許，賓主盡歡而散，旋歸旅邸，沐浴就寢。

▲長崎別矣

十月三十一日晴

夜來好眠，七時起早餐，九時在旅邸集合，由朱朗明君報告各人住艙號碼，隨步行至碼頭，仍乘來時之上海丸，登輪時照規定號碼入艙，是時歡送者有新華僑民團、華僑時中小學及婦人會等數百人，手持中日國旗齊集岸邊，尤其一班幼

.....記 察 視 渡 東

稚園小學生、天真活潑，在十一時輪船啓碇，高呼維新政府萬歲，中華民國萬歲，日本帝國萬歲，歡送之熱情，令人發生惜別之感。

今日航行有風，顛波起來，正值午餐時，多數人食未終了即歸艙葷臥，余初不似覺，後感胸中不舒，午眠至六時起，精神尚佳，然輪身蕩然如初，晚餐時入食大減，余幸安然，是日同輪有浙江省政府視察團一行十人，經費六千元，支配以五百元製衣服、五百元團員另用、一千五百元交際費、三千五百元交觀光局，行程日期自八日出國，早余團一星期云。

▲回到上海

十一月一日晴

昨晚睡得很早，夜來醒數次，只聞聽得浪聲波動甚激，顛波尤為猛烈，幸已臥眠無礙，七時早起風平浪靜，九時早餐後，大多數人閒步甲板如常，至十二時輪上鐘點已撥為上海時間十一時矣。

閱輪上佈告，今午二時十五分可抵上海，未抵埠時，據團長報告有歡迎，全體團員須齊立A字甲板上，俟客人下完再下，下輪時所來歡迎者為青浦縣姚事知而歡迎，大幅水紅綵面上書「歡迎姚司令回國」，余僅聽從團長命下輪，須待立

..... 記 察 視 渡 東

碼頭、俟行李集齊排列驗過、送上大型自動車、紛乘包定公共汽車下宿新亞細亞飯店、其時已三時半矣、俟由朱君派發宿間號碼後、各人自由行動、都是到租界購置物品、和探親訪友也、

▲回京復命

十一月二日晴

六時半由旅邸出發上海北站、搭乘七時急行車離滬返京復命、除有少數人因故未能同行、經過無錫、武進、鎮江三驛、備受各該地各界熱烈歡迎、齊集肅立月台致敬慰安、本團由陳團長代表致謝、全體齊立揮手答禮、下午一時三十分抵達南京驛、隨乘公共汽車兩輛、首先赴中央治安委員會謁見高橋大佐、繼往顧問部謁見岡田大佐、行政院晉謁梁院長、由祕書長代見、綏靖部晉謁任部長、由祕書代見、末至內政部謁見陳部長、由陳團長覆命報告訪日概況、陳部長頗加慰問盼將訪日視察感想早日呈報、以資參考、

下午六時應岩松師團長歡宴、限以南京區地區治安會所屬各縣十六位代表、至時前往東亞俱樂部赴宴、招待中餐魚翅席、列席有三國機關長池田少佐、相原高級副官作陪、觥籌交錯、賓主盡歡而散、旋返吳宮飯店休憩、

▲安返蕪署

十二月三日陰

上午訪友購物、下午搭乘三時四十五分京蕪列車、於八時許安返歸家休憩、
尤爲感激、隨于翌日至署工作、此行任務終畢、日記寫此告一段落

十一月四日晴

.....記察視渡東.....



社報新湖蕪
印承部刷印

維新政府地方行政官訪日視察團團員名錄

姓 名	年歲	現任職務	通訊處
陳章施姚沈王	四〇	浙江高等法院首席檢察官	杭州學士路十號
秉長	四三	江蘇省無錫特設警察局長	無錫警察局
贊昌	四九	江蘇省青浦縣知事	青浦城內
長義	二七	安徽省政府秘書	蚌埠國富街十七號
志譽	三五	上海市滬南區公署署長	上海南市區公署宿舍
佑世	二五	江蘇省丹徒縣日文秘書	鎮江中正路一〇五號
仁民	四五	江蘇省江都縣警察所所長	揚州多字街大十三灣十二號
景喜	五七	金壇縣建設科科長	金壇縣城內
廷實	五一	丹徒縣知事	鎮江電燈廠後身
侯誠	四三	江寧縣教育科科長	南京湯山鎮郵寄代辦所轉
誠先	五四	江都縣建設科科長	南京大油坊巷四四號
廷謙	五〇	江都縣教育科科長	揚州南河下七六號
廷廷	六五	吳縣民政科科長	蘇州衛前街六六號

馬匡陳朱李楊蕭湯王錢陶施林何周沙
蔭榕謙士鑑卓岷華明仁仲家同
棠正洲鼎益傑臣然山綸德心希麟棋鈞

蘇州 吳江 江陰 南通 海門 清江 常熟 武進 太倉 松江 漢水 上海 蘇州 江寧 金壇

五〇一四四五五〇三五三〇二四八〇四五〇四三四二四五〇四二四九七五

省會警察局第四署署長
吳江縣教育科科長
江陰縣教育科科長
南通縣警察所所長
海門縣知事
靖江縣警察所所長
常熟縣建設科科長
常熟縣警察所所長
武進縣警察所所長
太倉縣教育科科長
松江縣警察所所長
溧水自治會會長
川沙縣鎮長
句容縣警察所所長
江甯縣警察所所長
金壇縣知事

蘇州八良士巷一六號
吳江縣城內閣老廁
江陰城內南街
南通城南濠陽路二三號
上海海格路六〇〇號A一二號許公館
靖江城內新街
常熟報本街
常熟縣城內烏衣弄四號
常州花椒圓二七號
太倉縣公署
松江西外長林甫十五號
溧水縣李墓村
上海川沙北門大街長發源
蘇州長春弄三三號
南京東山鎮正容照相館
金壇縣城內

崔任五可鑑珍奇端甫銘樹聖五可鑑珍奇端甫銘樹聖
潘耀昇煥守紹振吉季永雲宗星熙濟勝丕棋明麟金新諸文

杭州吳江宜興武進餘杭蕪湖當塗中山縣
蚌埠吳縣蚌埠鳳陽奉天六安當塗南京

三三〇	四二一	四二二	四二三	四二四	四二五	四二六	四二七	四二八	四二九	四三〇
三七〇	三九〇	三九一	三九二	三九三	三九四	三九五	三九六	三九七	三九八	三九九
四一〇	四一一	四一二	四一三	四一四	四一五	四一六	四一七	四一八	四一九	四一〇
四二〇	四二一	四二二	四二三	四二四	四二五	四二六	四二七	四二八	四二九	四二〇
四三〇	四三一	四三二	四三三	四三四	四三五	四三六	四三七	四三八	四三九	四三〇

吳江警察所業務組長	杭州市社會局第一科科長
杭縣督學	餘杭縣第一區區長
慈湖縣統計員	當塗縣司法科科長
安徽省政府第四科科長	安徽民政廳秘書
安徽教育廳技士	安徽建設廳第三科科長
安徽鳳陽縣祕書	安徽嘉山縣宣傳主任
安徽懷甯縣知事	安徽當塗縣知事
安徽當塗縣科長	南京市政府第三科科長

杭州王潘巷十號或五夾綢廠	常州豐義
杭州四條巷七號	蘇湖寺碼頭十九號
餘杭縣城內	安徽當塗城內步井街一號
廣東中山縣大良鎮	廣東中山縣大良鎮
蚌埠民政廳	吳縣本江路二三九號
蚌埠二馬路一五五號	蚌埠二馬路一五五號
南京沈舉人巷六〇號	蚌埠鳳陽縣
奉天省蓋平縣熊岳城郵政局薛忠復 安慶孝肅路九號	奉天省蓋平縣熊岳城郵政局薛忠復 安慶孝肅路九號
當塗縣孝廉坊九號	當塗縣孝廉坊九號

徐吳錢陳嚴蔡張熊雲廷仰輝標輝西如人
震全望園輝標輝西如人
渡部已年人
橫山森近哉伊藤太郎

南京

三二

南京市政府視學

南京堆草巷十號

上海浦東南區署長

浦東南區署

三二

上海浦東北區公署第三科長

上海浦東高橋鎮浦東北區區公署

三八

崇明中學校長

崇明城內崇明中學

三九

寶山路公署第一科科長

上海寶山區公署

三一

海門縣民政科

海門縣公署

五六

海門縣警察所所長

海門三廠市中心街

二九

靖江城公所董事

靖江四墩子熊家莊

三一

海門縣第三科長

海門縣公署

三二

軍囑記

南京顧問部

三三

維新政府顧問部事務員

南京顧問部

年十一月一日出版

鄭 守 文

無湖新藝林印刷所

翻印必究

中華民

中華民

上編者

上編

印刷者

像人名外中

集

材教充補科作勞

學小屬附學中益廣立私湖蕪

版權

6/11/3

32
93